

Restaurant

შგაპარი

menu

რესტორანი
ზღაპარი

მენიუ

ресторан
Сказка

МЕНЮ





ცივი საუზმე / Cold Dishes
Холодная Закуска

1	ყველი იმერული Cheese Imeruli Сыр Имеретинский	250 - 300 გრ/ g / гр	
2	სულგუნი Cheese Sulguni Сыр Сулгуни	250 - 300 გრ/ g / гр	
3	ყველის ასორტი Cheese Assortment Ассорти из Сыра	300 გრ/ g / гр	
4	სალათი, კიტრი პომიდვრის Salad, cucumber tomatoes Салат, из огурцов и помидоров	300 - 350 გრ/ g / гр	
5	ხბოს გულ - ღვიძლი ნიგვზით Calf intenstines with walnuts Телячьи внутренности с грецкими орехами	250 გრ/ g / гр	
6	ბადრიჯნის სალათი Eggplant salad Салат из баклажанов	250 გრ/ g / гр	
7	პრასი ნიგვზით Leek with walnuts Лук-порей с грецкими орехами	250 გრ/ g / гр	
8	ბადრიჯნი ნიგვზით Eggplant with walnuts Баклажан с грецкими орехами	200 - 250 გრ/ g / гр	
9	პარკი ლობიო ნიგვზით (სეზონურად) Green haricot with walnuts (seasonal) Зелёная фасоль с грецкими орехами (посезонно)	250 - 300 გრ/ g / гр	
10	ნადული პიტნით Cottage cheese with mint Надуги с мятой	400 გრ/ g / гр	
11	მკვახე პომიდორი (სეზონურად) Green tomatoes with walnuts (seasonal) Зелёные помидоры с грецкими орехами (посезонно)	300 გრ/ g / гр	

12



13



14



15



16



17





ცივი საუზმე / Cold Dishes
Холодная Закуска

12	მწვანოლი Greens Зелень	200 გრ/ g / gr	
13	მჟავის ასორტი Marinade assortment Ассорти солений	300 გრ/ g / gr	
14	მჟავე კიტრი Pickles солёные огурцы	300 გრ/ g / gr	
15	მჟავე წიწაკა Marinade papper Солёный перец	300 გრ/ g / gr	
16	ჯონჯოლი Plural capers Джонджоли	300 გრ/ g / gr	
17	ისპანახი ნიგვზით (სეზონურად) Spinach with walnuts (seasonal) Шпинат с грецкими орехами (посезонно)	250 გრ/ g / gr	





ცხელი კერძები / Hot dishes
Горячие блюда

1	ხბოს მწვადი კეცზე Roasted calf on earthenware frying pan Шашлык из телятины на Кеци	200 გრ/ g / გრ	
2	ხბოს მწვადი შამფურზე Roasted calf on spin Шашлык из телятины на шампуре	250 გრ/ g / გრ	
3	ღორის მწვადი კეცზე Roasted pork on earthenware frying pan Шашлык из свинины на Кеци	200 გრ/ g / გრ	
4	ღორის მწვადი შამფურზე Roasted pork on spin Шашлык из свинины на шампуре	300 გრ/ g / გრ	
5	ხბოს ნეკნები აჯიკით კეცზე Calf Ribs with ajika on earthenware frying pan Телячьи рёбра с аджикой на кеци	200 გრ/ g / გრ	
6	ხბოს ხორცი მოხარშული ცივად Boiled calf cold Телятина варёная в холодном виде	200 გრ/ g / გრ	
7	ხბოს ხორცი ჩაშუმული (ოსტრი) Roasted calf (ostri) Чашушули из телятины (острый)	300 გრ/ g / გრ	
8	ხბოს ხორცი ჩაშუმული (ახალ პომიდორში) Roasted calf (in new tomatoes) Чашушули из телятины (со свежими помидорами)	300 გრ/ g / გრ	
9	ხბოს ჯიგარი კეცზე Calf plural entrails on earthenware frying pan Телячьи внутренности на кеци	300 გრ/ g / გრ	
10	ჩაქაფული ხბოს ხორციით (სეზონურად) Chakapuli lamb on earthenware frying pan (seasonal) Чакапули из телятины (посезонно)	250 გრ/ g / გრ	



Restaurant

ცხელი კერძები / Hot dishes

Горячие блюда

11	ბატკნის მწვადი კეცზე (სეზონურად) Roasted lamb on earthenware frying pan (seasonal) Шашлык из барашка на кеци (лосезонно)	200 გრ/ g / გრ	
12	ციკნის მწვადი კეცზე (სეზონურად) Roast goatling on earthenware frying pan (seasonal) Шашлык из молодого козлёнка (лосезонно)	200 გრ/ g / გრ	
13	ციკანი ფეხზე შემწვარი სულგუნში Roast goatling on earthenware frying pan in Sulguni Жареный козлёнок целиком с сулгуни	1 ც / u / ш	
14	ბურვაკის მოხარშული ხორცი (ჩქოლა) Boiled pig meat (Chkola) Варёное мясо поросёнка (Чкола)	300 გრ/ g / გრ	
15	წიწილი სოფლის კეცზე (ჩქმერული) Chicken on ruraol earthenware frying pan (Chkmeruli) Цыплёнок табака на кеци (Чкмерули)	1 ც / u / ш	
16	წიწილი სოფლის მაყვალში Chicken on in blackberries Цыплёнок табака в ежевичном соусе	1 ც / u / ш	
17	ვარიკა სოფლის კეცზე Hen on earthenware frying pan Молодая курица на кеци	1 ც / u / ш	
18	დედალი მრგვალად მოხარშული Boiled chicken Круто сна рённая курица	1 ც / u / ш	

19



20



21



22



23



24



25



26



27



28



Restaurant

ცხელი კერძები / Hot dishes

Горячие блюда

19	ქათმის გულ-ღვიძლი კეცზე Chicken entrails on earthenware frying pan Куриные внутренности на кеци	250 - 300 გრ/ g / გრ	
20	მწყერი Quail (seasonal) Перепёлка (посезонно)	1 ც / u / შ	
21	ოჯახური ojakhuri Оджахური (Семейное)	300 გრ/ g / გრ	
22	კუპატი იმერული (სეზონურად) Kupati (sausage) Imeretinian Купаты имеретинские (посезонно)	2 ც / u / შ	
23	აფხაზურა (სეზონურად) Afkhazura (seasonal) Абхазура (посезонно)	2 ც / u / შ	
24	ქაბაბი შამფურზე Kebab on spirt Кебаб на шампуре		
25	სულგუნი კეცზე შემწვარი Sulguni on earthenware frying pan fried Сулугуни жареный на кеци	300 გრ/ g / გრ	
26	კარტოფილი შემწვარი “ფრი” Fried potatoes “Fri” Картофель жареный «Фри»	300 გრ/ g / გრ	
27	კარტოფილი შემწვარი ოჯახურად Fried potatoes ojakhuri Картофель жареный по семейному	300 გრ/ g / გრ	
28	კალმახი შემწვარი/მოხარშული Trout Roast/boiled Форель жареный/варёный	1 ც / u / შ	

29



30



31



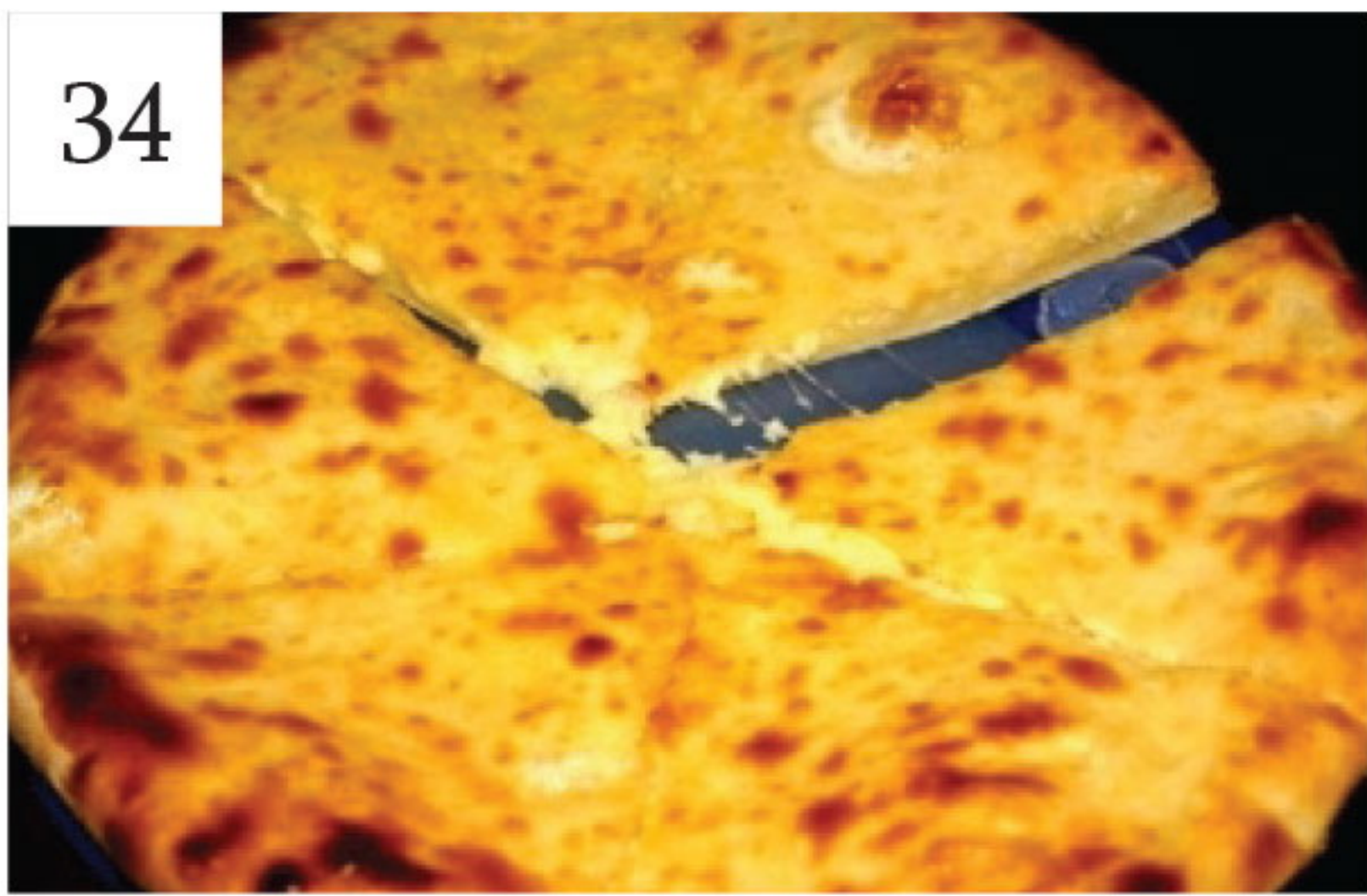
32



33



34



35



36



37



38



Restaurant

ცხელი კერძები / Hot dishes

Горячие блюда

29	მდინარის თევზი შემწვარი (მოხარშული) Roast/boiled river fish Речная рыба жареная (варёная)	250 - 300 გრ/ g / гр	
30	სოკო ქამა კეცზე Friedmushrooms on earthenware frying pan Шампиньоны на кеци	250 - 300 გრ/ g / гр	
31	სოკო ნიყვი კეცზე (სეზონურად) Mushrooms (Nikvi) on earthenware frying pan Цезарский гриб на кеци (посезонно)	250 - 300 გრ/ g / гр	
32	სოკო მიქლიო (სეზონურად) Mushrooms (Mlklio) (seasonal) Грибы Лисички(посезонно)	250 - 300 გრ/ g / гр	
33	სოკო მანჭკვალა (სეზონურად) Mushrooms (Mantskvala)(seasonal) Грибы Опёнки (посезонно)	250 - 300 გრ/ g / гр	
34	ხაჭაპური იმერული Khachapuri (sheese pie) Imeretiani Хачапури имеретинский	1 ც / u / ш	
35	ხაჭაპური მეგრული Khachapuri (Megruli) Хачапури мегрельский	1 ც / u / ш	
36	პური თონის Bread of thone Грузинский хлеб шоти	1 ც / u / ш	
37	მჭადი კეცზე Mchadi on earthenware frying pan Мчади (кукурузные лепёшки) на кеци	1 ც / u / ш	
38	მჭადი ზეთში შემწვარი Mchadi fried in oil Мчади (кукурузные лепёшки) жареные на растительном масле	1 ც / u / ш	



დესერტი / Dessert

Десерт

1	ხილის ასორტი Fruit assortment Ассорти из фруктов		
2	საზამთრო Water-melon Арбуз		
3	ნესვი Melon Дыня		
4	თხილი მოხალული Roast nut Фундук жареный		
5	მიწისთხილი მოხალული Roast peanut жареный Арахис		
6	წერეთლის მწვადი Tsereteli roast Церетелевский шашлык		
7	ნიგოზი მოხალული თაფლში Walnuts roasted in honey Грецкие орехи жареные с мёдом		
8	ყავა “ნესკაფე” Coffee “Nescafe” Кофе «Нескафе;)		
9	ყავა “პელე” Coffee “Pele” Кофе «Пеле»		
10	ყავა “თურქული” Coffee Turkish Кофе По-турецки		
11	ჩაი Tea Чай		
12	შოკოლადის ფილა Chocolate Плитка шоколада		



გამაგრილებელი სასმელები
Ice Drinks
Прохладительные напитки

1	მინერალური წყალი “ბორჯომი” Mineral water «Borjomi» Минеральная вода «Боржоми»	500 მლ /ml /мл	
2	წყაროს წყალი “ბორჯომი” Spring water «Borjomi» Вода из источника «Боржоми»	500 მლ /ml /мл	
3	მინერალური წყალი “ნაბეღლავი” Mineral water «Nabeglavi» Минеральная вода «Набеглави»	500 მლ /ml /мл	
4	ლიმონათი “ყაზბეგი” Lemonade «Kazbegi» Лимонад «Казбеги»	500 მლ /ml /мл	
5	ლიმონათი “ნატახტარი” Lemonade «Natakhtari» Лимонад «Натахтари»	500 მლ /ml /мл	
6	კოკა-კოლა Coca-cola Кока-кола	500 მლ /ml /мл	
7	ლიმონათი “ზედაზენი” Lemonade «Zedazeni» Лимонад «Зедазени»	500 მლ /ml /мл	
8	ნატურალური წვენები Natural juice Натуральные соки	500 მლ /ml /мл	
9	კომპოტი Compote Компот	1 ლ / L / Л	

Restaurant



ლუდი / Beer
Пиво

1	ლუდი “ყაზბეგი” Beer «Kazbegi» Пиво «Казбеги»	500 მლ /ml /мл	
2	ლუდი “ნატახტარი” Beer «Natakhtari» Пиво «Натахтари»	500 მლ /ml /мл	
3	ლუდი “ნატახტარი” (კასრის) Beer «Natakhtari» (kasri) Пиво «Натахтари» (из бочки)	500 მლ /ml /мл	
4	ლუდი “ჰეინეკენი” Beer «Heineken» Пиво «Хейнекен»	330 მლ /ml /мл	
5	ლუდი “ზედაზენი” Beer «Zedazeni» Пиво «Зедазени»	330 მლ /ml /мл	

Restaurant

გაგარი

ალკოჰოლური სასმელები, დესერტი,
სადღესასწაულო სუფრა
(შერჩევით)

ALCOHOL BEVERAGE, DESSERT,
HOLIDAY PARTY
(Selective)

АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ, ДЕСЕРТ
ПРАЗДНИЧНЫЙ СТОЛ
(Выборочно)

რიკოტის უღელტეხილი, სოფელი უბისა
(შროშის შუალედში)

Rikoti ridge, village Ubisa, (in the middle of Shrosha)
Рикотский перевал, село Убиса (В Шрошском промежутке)

Tel.: 599 56 92 40; 596 00 09 00; 551 04 73 73
E-mail: manana.korkotadze@mail.ru